

Forfatter: Brorson, Hans Adolph

Titel: Udrag fra Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956

Citation: Brorson, Hans Adolph: "Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956", i Brorson, Hans Adolph: *Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956*, 1951-56, s. 521. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-brorson03grval-shoot-idm140139952864144/facsimile.pdf> (tilgået 28. april 2024)

Anvendt udgave: Svane-Sang ; Lissabon ; Mindre digte ; Prosaskrifter ; Tillæg : Paul Diderichsen: Filologisk redegørelse. Arthur Arnholtz: Brorsons vers- og sangkunst. - 1956

melodi ved falsk udfyldning. El. II, 11, s. 12, passer næjagtigt, men er jævn og intetgørende.

XIII

16 (289): *I dag skal alting sjunge —*

Den ret simple strofe benytter Brorson kun dette sted. Med 2 stavelsers tilføjelse til sidste linje fts »Nu hviler mark og engs« Orugt til Klenodietts nr. 37, 249 og 255, som dog vænsir digtet her. J. A. L. Holm har forslaget. — El. III, 1, 13 synes at være en omsætning koral, som jeg dog ikke har kunnen identificere. — F. 1200 (26 mel.). Z. 2286-2292. — Klingo angiver i Sjungekor II, 5 »Udi din store vredne og medfieder melodien i gradalet 1699.

XIV

19 (302): *Jeg ser dig, såde Lam at stå*

21 (304): *Af Fader, lad dit ord og dind —*

De to strofer er ikke helt ens; nr. 21 har to stavelsers færre i 5. linie og gennemfører dem anomali at parreme lang og kort linje (som »I skovens dyb, stille ro«). Brorson har kun brugt stroferne her, men de har paralleler hos Ross, Stub og Svarteborg — uden at eksele kan udpeges som forbilleder. De er sammenstillet her, fordi Univ. blts fortestryk ved dem begge har melodiangivelsen »Sæt fuglen i foygiden bør« samt et tegn for ordentligelse i nr. 19 (lin. 6 i hver strofe), mens melodiindikatorerne kan forkortes til nr. 21's linje 6-b (ved at man stryger toneangivelsene her). Melodiangivelsen er begyndelsen til 3. strofe af den udbredte moralvise »Ak friled, såde frihedsstands« (Ny. Ras. I, 39; Lüken 134); melodiernene her er formendelig varianter af den nederlandske visse om Pierlala, som vist af F. Videra, GDV, II, 15, hvor den er nytrokt.

At tabellen vil se, at begge salmer, især dog nr. 19, har været folkelige favoritter. De danske forsamlingstexter er intetgørende. De norske er alle (sandtagen El. II, 2, 1, 2) moll-agtige og peger måske vægt hen mod Pierlala-melodien eller den bestuderede af Schein, som vi siden Laub har benyttet til nr. 21 (DK. b), se nævntig Øst 25. — F. 1612 og 1640 (2 unnn. mindre mel.) eller Z. 5574-76 og 5582-98 (5591: Schein) giver ingen videre opklaring.

XVII

22 (305): *Er ikke Erfraim min lys!* —

23 (316): *Så sad er Jesu hjerdefavn —*

Til P. Gerhardts original (22) i det almindelige 7-liniede metrum (t. eks. »Af dybdoms nede«) bringer Freylinghausens 40. art 21 melodier. Brorson har imidlertid gjort strofen sjældnere ved at udvide den med en slutlinje og har kun Sv. 33 som parallel til den. Freylinghausens øverste parallel er Joh. Schops metodi til »Ermeture dich, mein schwaecher Geist« (Joh. Crügers »Praxis pieciatis medicinae 1649«), der i betragtning af metrets sjældenhed muligt har været Brorsons forslag. Stubbs parallel »Her bragte tiden en pokal« siger intet.

Til Sv. 23 er ingen folkelmelodier. Sv. 33 har derimod været blandt de mest yndede. Sand I, til 1 og II, 55 er vel skolelærerkompositioner, I, 111 b moll-agtig norskpræget (≠ El. II, 6, s. 4) uden at røbe forfog. De fleste af de norske (især El. II, 1, s. 5 og II, 1, 11 b) synes at være ombygninger af »Af dybens nede. Undtagelse er El. III, 1, 11 d, som intet siger, og III, 1, 11 e, hvis 6. linie spejler »Ermeture dich..« — Jeg har desværre ikke haft lejlighed til at jævnføre folketonerne med F. 1966 (32 mel.) eller Z. 5733-5770.

XVIII

23 (306): *Fred i Jesu død vi skulde —*

Strafe som Klenodietts nr. 59, 233 og 234, hvortil Brorson selv angiver »Herr, jeg har handlet ilde (Klen. regis. n. 46; Joh. Crüger 1649). J. A. L. Holm foreslår